

*Interpretation and Application of International Legal
Obligation in a National Legal System:
Taking Seriously Benefit Sharing from the Utilization
of Genetic Resources in India*

**Interpretación y aplicación de una obligación
internacional en el sistema jurídico nacional:
considerando seriamente la división
de beneficios de la utilización de recursos
genéticos en la India**

Sergio Peña Neira*

SUMARIO: I. *Introduction.* II. *Cases.* III. *Necessity of a Law and Rules.*
IV. *Conclusion.* V. *Bibliography.*

* Senior Lecturer in Law Faculty of Law of the Universidad Bernardo O Higgins, Santiago de Chile, Visiting Researcher Transnational Law Institute of the D. Poon School of Law, King's College London and Legal Research Fellow, Center for International Sustainable Development Law and Climate Co Lab Catalyst, Massachusetts Institute of Technology, USA, Doctor de la Universidad Internacional de Andalucía, Executive Masters Degree in international and EU relations. The author wants to thanks Dr. V. Ahuya (Biotech India), Dr. L. Kumaran (TERI), Dr. S. Babu (Ministry of Environment of India), Mr. R. Saha, (Ministry of Science and Technology of India), K. Kohli (Kalpavrikshh), Professor B. Dhar (Indian Institute of Foreign Trade), R. Saha (Legal Advisor of the Ministry of Science and Technology), V. Shruti Devi (Lawyer), V. Shiva (SRISTI) and two referees that have read the draft for their positive commentaries. E mail: sergiop@docente.ubo.cl.

Artículo recibido el 22 de diciembre de 2015
Aprobado para publicación el 22 de septiembre de 2016

1870-4654 /© 2017 Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Jurídicas. This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>).

Anuario Mexicano de Derecho Internacional, vol. XVII, 2017, pp. 652-695

México, D. F., ISSN 1870-4654

BJV, Instituto de Investigaciones Jurídicas-UNAM,
2017

ABSTRACT: In taking seriously the interpretation and application of international obligations on sharing of benefits equitably on genetic resources, India has decided for a law, rules and guidelines to define equitableness as well as a “case by case” assessment. In doing so, lessons from various cases in which (un)successfully benefits have been shared as well as the rule of application of Article 15.7 of the Convention on Biological Diversity (rules should be enacted as well as policies and “other measures”) were considered in a national Act on this subject. The process of law creation as a consequence of incorporation, therefore, is a dual process: interpretation (of a general international legal rule to determine specifically the national requirements to fulfil vague terms used in the rule) and, at the same time, application of these international rules (by enacting national legal rules defining the objects of legal regulation established by the treaty). Interpretation and application of article 15.7 in India has been defined ruling beyond obligation establishing legal objects and subjects, equitableness, fairness of sharing benefits and standards for a final amount, basically, detailing legal requirements and defining “equity” and “justice” as distribution, synallagma and procedure.

Key words: Equity and Justice, benefits sharing, genetic resources, India, interpretation and application

RESUMEN: Al considerar seriamente la interpretación y aplicación de las obligaciones internacionales sobre la división equitativa de los beneficios derivados de la utilización de los recursos genéticos, India se ha decidido por leyes, reglas y guías a fin de definir equidad así como una evaluación “caso a caso”. Esta evaluación se debe a consecuencia de casos ocurridos en India que hicieron que la ley sobre la materia no sólo incluyera el mandato del artículo 15.7 de la Convención sobre Diversidad Biológica, sino también los razonamientos productos de los casos mismos. El proceso de generación de ley producto de la incorporación es en este caso dual, es decir, producto de la norma jurídica internacional y de la obligación internacional de aplicación de la misma al sistema jurídico nacional así como de las “experiencias” nacionales aunque en el caso de India, ella ha regulado más allá de la norma jurídica internacional y ha definido justicia y equidad distributiva, sinalgmática y proceduralmente.

Palabras clave: equidad, justicia, división de beneficios, recursos genéticos, India, interpretación y aplicación.

RÉSUMÉ: Après avoir sérieusement réfléchi sur l’interprétation et l’application des obligations internationales en ce qui concerne le partage équitable des bénéfices générés par l’exploitation des ressources génétiques, l’Inde a opté d’abord pour la mise en place de lois, de règles et de guides afin de redéfinir la notion d’équité puis pour une évaluation «au cas par cas». Cette dernière résulte d’un ensemble de cas qui se sont produits dans ce pays et qui ont permis la modification de la Loi en la matière : au mandat visé par l’article 15.7 de la Convention sur la diversité biologique, s’ajoutèrent alors les raisonnements occasionnés par lesdits cas. Le processus législatif, qui a pris en compte cet ajout, est donc ici duel: il résulte à la fois de la norme juridique internationale, dont l’application dans le système juridique national est obligatoire, mais également «expériences», de faits vécus sur le plan national. Toutefois, en ce qui concerne l’Inde, ce pays a été au-delà de la régulation de la norme juridique internationale et a redéfini la justice et la répartition équitable de manière synallagmatique et procédurale.

Mots-clés: équité, justice, partage des bénéfices, ressources génétiques, Inde, interprétation et application.

Download English Version:

<https://daneshyari.com/en/article/7530770>

Download Persian Version:

<https://daneshyari.com/article/7530770>

[Daneshyari.com](https://daneshyari.com)